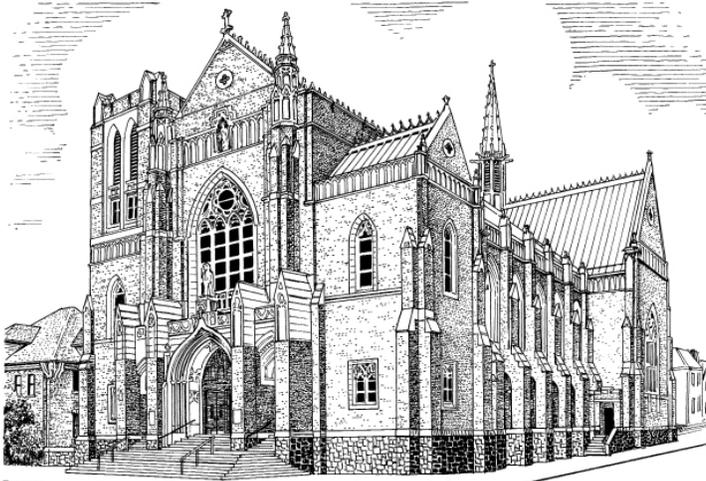


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



PASTORAL STAFF

Rev. Baltazar Sanchez Alonzo
Pastor

Rev. James J. Krische
Parochial Vicar

Dcn. Richard Gilligan
Permanent Deacon

Dcn. Ramon Cruz
Permanent Deacon

Dcn. Bill Velasquez
Permanent Deacon

Mrs. Ann Farrell
Director of Religious Education & Pastoral Associate

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 3:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

SENIOR CENTER

(718) 847-2100

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00pm (Vigil Mass English)
7:00pm (Misa de Vigilia Español)
Sunday: 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)
12:30pm (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00am (Español)
8:45am (English)
Wednesday: 7:30pm (Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

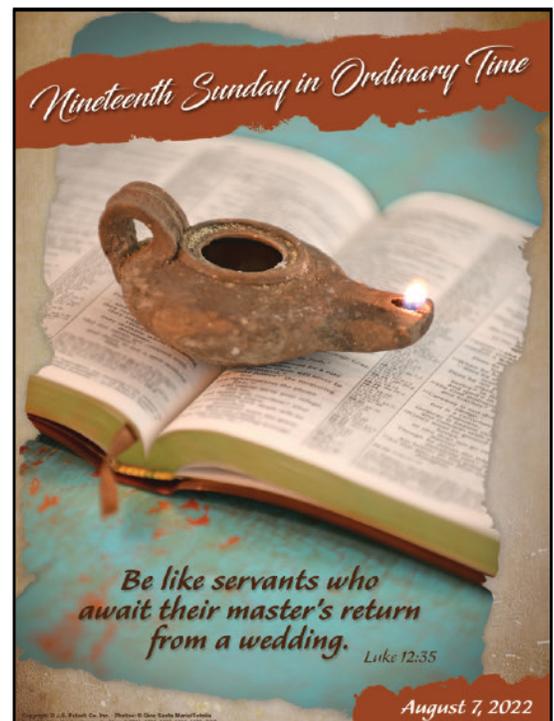
Saturday: 12:00pm-1:00pm

EUCCHARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass

Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm
Bilingual: English & Spanish



Mass Intentions for the Week

SATURDAY, AUGUST 6, 2022 *Feast of the Transfiguration of the Lord*

- 8:00AM Jelissa Rocío Gomez
- 8:45AM Members of the Purgatorial Society
- 5:00PM Josue Santiago
- 7:00PM **Intention Available**

SUNDAY, AUGUST 7, 2022

- 8:00AM Angelo Charles Macchia, Luigi Bertolini, Jelissa Rocío Gomez, Charles Rosina, Quirino Batista, Maria Diaz, Andres Martinez, Pedro Collado, Holy Souls
- 9:30AM Blessed Mother Sodality
- 11:00AM Joseph & Margaret Sagevich
- 12:30PM Heribert Diaz Ferreira & Minerva Diaz Santana
- 3:30PM Filipino Mass

MONDAY, AUGUST 8, 2022 *Memorial of St. Dominic*

- 8:00AM Jelissa Rocío Gomez
- 8:45AM **Intention Available**

TUESDAY, AUGUST 9, 2022

- 8:00AM Juan Alaidés Toribio
- 8:45AM Jelissa Rocío Gomez

WEDNESDAY, AUGUST 10, 2022 *Feast of St. Lawrence, Deacon*

- 8:45AM Umberto Corso
- 7:30PM Jelissa Rocío Gomez, Nimia Tomasina Belen, Julia America

THURSDAY, AUGUST 11, 2022 *Memorial of St. Clare*

- 8:00AM Rafael Estevez Espinal
- 8:45AM Jelissa Rocío Gomez

FRIDAY, AUGUST 12, 2022

- 8:00AM Delfina Cabrera
- 8:45AM Jelissa Rocío Gomez

SATURDAY, AUGUST 13, 2022

- 8:00AM **Intention Available**
- 8:45AM **Intention Available**
- 5:00PM Jelissa Rocío Gomez
- 7:00PM **Intention Available**

SUNDAY, AUGUST 14, 2022

- 8:00AM **Intention Available**
- 9:30AM Jelissa Rocío Gomez
- 11:00AM Stefano & Maria Sibilla
- 12:30PM Raul Repetto



Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



- Mayra Santos-Torres
- Clarisse Smith
- Vicktor Crossley
- Madeleine Avendaño
- Miguel Diaz
- Walker DeMarinis
- Baby Charlie
- Dawn Gordon



Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website: www.smghparish.org/request-a-mass-intention Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention

Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.
El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.

The Women of Hope's Semiannual
BLOOD DRIVE

Donación de Sangre

St. Mary Gate of Heaven

Sunday, August 7 | Domingo 7 de Agosto

8:00am - 2:00pm

Academy Auditorium | Auditorio de la Academia

104-06 101st Avenue

Ozone Park, New York 11416



#nybloodcenter

nybc.org

1.800.933.BLOOD

New York *Blood Center*

CELEBRACIÓN DEL DIVINO SALVADOR DEL MUNDO



Misa Solemne en Honor del Divino Salvador

12:30pm

Domingo 7 de Agosto

ST. MARY GATE OF HEAVEN ATHLETIC ASSOCIATION 2022 BASKETBALL

We're Back!

INTRAMURAL & CYO

Sign-ups Boys & Girls

\$200 After These Dates

FRIDAYS
7:00pm-9:00pm

SATURDAYS
10:00am-12-Noon

August 12th
August 19th

Ages
4-13

August 13th
August 20th

VOLLEY BALL Sign-ups In October!

LOCATION: SMGH GYM 101-20 105th Street, Ozone Park - Gym Entrance

Email: smangelsball@hotmail.com

...A Reflection from our Pastor...

...Reflexión de nuestro Pastor...



Be prepared.



Estén preparados.

Jesus often preached on the theme of the end of times, the Perouse, or eschatological times. When someone came to ask Him when and how this would happen or what would be the signs of the time, Jesus always answered, "Be prepared." One of the fundamental themes of Jesus' preaching is to be prepared because no one knows the day or the time. Being prepared is essential in the Christian life. Our faith requires us to keep up and be prepared. That is why the gospel of this Nineteenth Sunday in Ordinary Time, through the story of the faithful and responsible servant, we see how the Christians, the Catholics, and the followers of Jesus must be up to date on the experience of Gospel values, so that, when the master comes, He finds us doing our duty.

Thus, taking the example of the faithful steward, we are invited today to be prepared and do our duty as Christians. Our Catholic doctrine invites us to be prepared from three points of view. Above all, our faith proclaims the glorious coming of Jesus. He made it clear when he said, "For the Son of man shall come in the glory of his Father with his angels, and then he shall reward every man according to his works." With this promise of Jesus, the Church is waiting for that second glorious coming, and we who are the Church must live with that spirit of vigilance as we learn from the good and faithful steward because we know neither the day nor the hour. Despite the time since Jesus' promise, the Church continues its spirit of eschatological expectation and invites us, her children, to do the same. So, from the experience of our faith and our ecclesial commitments, we must be prepared.

The second view of this final encounter with the Father is to be prepared for our resurrection. We will be called to account through our earthly death, passing from this earthly world to the spiritual world, from this world to the experience of the Kingdom. Death is not a thing that happens to the elderly or sick people; death belongs to God. He goes out to meet the person He wants, whenever He decides. But for this moment, we must be vigilant and prepared because we do not know when and how He will come to call us to His presence, to hear Jesus' words, "Come, ye blessed of my Father, inherit the kingdom that has been prepared for you since the world began."

The third interpretation of this vigilance concerns our duties as the faithful steward. We must be prepared for that encounter with Jesus in our daily life. There is no doubt that Jesus is going out to meet us, and if we are not prepared and vigilant, often we will not be aware of His presence. First and foremost, in our life of faith, we must believe, hope, and trust Him. He is present in the sacramental life, His Real Presence in the Eucharist, the sacrament of reconciliation, and every sacrament we live. He is present in the prayerful life of our ecclesial community and our own as individuals, as families, as a parish, and as a church. He is present in service, in our apostolates, in the generous gift of the works of mercy, as Jesus is present in the face and life of the sick, the abandoned, the poor, and the children.

My brothers and sisters, following the example of the faithful steward, let's get going; let's be ready. The Lord Jesus, the Master of the Gospel, will come and meet us when we least expect it. So, for the prize of eternal life, the entrance into the Kingdom of Heaven, let us be ready.

May God bless us all.

Fr. Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
Pastor

El tema del final de los tiempos, de la parusía, o tiempos escatológicos, fue uno de los temas presentes en la predicación de Jesús. Y cuando alguien le llegó a preguntar cuándo y cómo sucedería, o cuales serían las señales de ese tiempo, Jesús siempre respondió "Estén preparados". Este es uno de los temas fundamentales de la predicación de Jesús, estar preparados, porque nadie sabe ni el día ni la hora. Este estar preparados es algo fundamental en la vida del cristiano, nuestra fe nos exige estar al día, estar preparados. Es por ello por lo que el evangelio de este XIX Domingo del Tiempo Ordinario a través del criado fiel y responsable nos deja ver cómo es que el cristiano, el católico, el seguidor de Jesús ha de estar al día en la vivencia de los valores evangélicos. Para que así, cuando llegue el amo, nos encuentre cumpliendo con nuestro deber.

Así pues, retomando el ejemplo del administrador fiel, nosotros somos invitados hoy a estar preparados cumpliendo con nuestro deber como cristianos. Nuestra doctrina católica nos invita a estar preparados desde tres puntos de vista. Ante todo, nuestra fe proclama la venida gloriosa de Jesús. El mismo lo dejó bien claro cuando dijo, "Porque el Hijo del Hombre vendrá en la gloria de su Padre con sus ángeles; y entonces pagará a cada uno conforme a sus obras". Desde esta promesa de Jesús, la Iglesia está en espera de esa segunda venida gloriosa, y nosotros que somos la Iglesia, hemos de estar con ese espíritu de espera, ese espíritu de vigilancia como nos lo enseña el administrador bueno y fiel, porque no sabemos ni el día ni la hora. A pesar del tiempo que ha pasado de esa promesa de Jesús, la Iglesia sigue con su espíritu de espera escatológica, y nos invita a nosotros sus hijos a hacer lo mismo. Así que desde la vivencia de nuestra fe y de nuestros compromisos eclesiales, hemos de estar preparados.

Un segundo punto de vista de ese encuentro definitivo con el Padre es estar preparados para el día de nuestra resurrección, es decir para el día que seamos llamados a cuentas a través de nuestra muerte terrenal, de nuestro paso de este mundo terrenal al mundo espiritual, del paso de este mundo a la vivencia del reino. La muerte no es cosa de ancianos, de enfermos, la muerte es de Dios, y El sale al encuentro de él que Él quiere y cuando Él quiere, pero para ello hemos de estar vigilantes, preparados, porque no sabemos cuándo y cómo nos saldrá a nuestro encuentro. Pues para este encuentro, y para escuchar esas palabras de Jesús, "Vengan, benditos de mi Padre, y tomen posesión del reino que ha sido preparado para ustedes desde el principio del mundo." Hemos de estar preparados.

Una tercera interpretación de este estar vigilantes cumpliendo con nuestro deber como el administrador fiel que nos dice el evangelio de hoy, es estar preparados para ese encuentro con Jesús en el día a día. No hay duda de que Jesús continuamente está saliendo a nuestro encuentro, y como no estamos preparados, vigilantes, muchas veces no nos damos cuenta de su presencia. Ante todo, en nuestra misma vida de fe, creer, esperar, confiar en Él. Presente en la vida sacramental, su presencia real en la Eucaristía, en el sacramento de la reconciliación, en cada sacramento que vivimos. Presente en la vida de oración de la comunidad eclesial, en la vida de oración de cada uno de nosotros, como individuos, como familia, como parroquia y como Iglesia. Presente en el servicio, en el apostolado, en la entrega generosa, en la vivencia de las obras de misericordia, ya que sin duda Jesús, se hace presente en el rostro y vida del enfermo, del abandonado, de los pobres, de los niños.

Mis hermanas y mis hermanos, siguiendo el ejemplo del administrador fiel, también nosotros pongámonos en camino, también nosotros estemos preparados, para el encuentro con el Señor Jesús, que, como ese amo del evangelio llegará en cualquier momento, saldrá a nuestro encuentro cuando menos nos lo esperamos, de modo que, para recibir el premio de la vida eterna, la entrada en el reino de los cielos, hemos de estar preparados.

Que Dios nos bendiga.

P. Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo
Pastor

Church will be Open

La Iglesia estará Abierta

Monday Lunes	7:00am - 3:00pm
Tuesday Martes	7:00am - 3:00pm
Wednesday Miércoles	7:00am - 8:30pm
Thursday Jueves	7:00am - 7:00pm
Friday Viernes	7:00am - 3:00pm
Saturday Sabado	7:00am - 8:00pm
Sunday Domingo	7:00am - 6:00pm

Confession Times

Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial in loving memory of a loved one



Bread & Wine for the Week	\$50.00
Sanctuary Candle	\$25.00

SAINT OF THE WEEK

Santo de la Semana

"Love that cannot suffer is not worthy of that name."



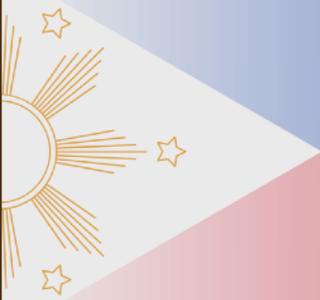
St. Clare of Assisi

Feast: August 11 | Fiesta: 11 de Agosto
Patronage: Eye Disease

"El amor que no puede sufrir no es digno de ese nombre"

Filipino Mass

Every First Sunday of the Month
3:30pm



All are Invited!

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PURGATORIAL SOCIETY

Members who are enrolled in the St. Mary Gate of Heaven Purgatorial Society will be remembered in 12 monthly Masses (starting on the month of enrollment) offered on the first Saturday of every month at the 8:45am Mass. The donation to enroll a loved one is \$20.00. The names of those enrolled for the first month will be published in the bulletin. Deluxe Mass Cards/Purgatorial Society Folders are provided, including white, blue, and red color options, as well as the choice of a beautiful image of the Immaculate Conception, the Sacred Heart of Jesus, the Agony in the Garden, or the Pietà. Please call or visit the rectory for more information.

MARIA FUSI	ANA PICHARDO
MARIANA TORRE	MARGARET PAGNANO

Los miembros inscritos en la Sociedad Purgatoria de Santa Maria Puerta del Cielo serán recordados en 12 misas mensuales (a partir del mes de inscripción) que se ofrecerán el primer sábado de cada mes en la Misa de las 8:45am. La donación para inscribir a un ser querido es \$20.00. Los nombres de las personas inscritas durante el primer mes se publicarán en el boletín. Se proporcionan lindas Tarjetas/Carpetas de Misa de la Sociedad Purgatoria, que incluyen opciones de color blanco, azul y rojo, así como la elección de una hermosa imagen de la Inmaculada Concepción, el Sagrado Corazón de Jesús, la Agonía en el Jardín o la Pietà. Llame o visite la rectoría para más información.

SOCIEDAD PURGATORIA

SANTA MARIA PUERTA DEL CIELO

Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said to his disciples, "For where your treasure is, there also ..."

	A	R	B
R	E	E	T
U	H	L	W
O	Y	I	L

W _ _ _ _ _ ."

Answer: *will your heart be*

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



All-Day Eucharistic Adoration
 ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY
 TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes
Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional

Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes
Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana

Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes
Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia

Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes
Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística



CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

Marlowe Jewelers
Lic. #128082
SPECIALIZING IN
REMountING DIAMONDS &
REMODELING JEWELRY
Cash for Gold, Diamonds
& High-End Watches
718.323.8730 ♦ 718.843.1987
160-55 Cross Bay Blvd.
Howard Beach

In Ozone Park Over 32 Years
TAVELLA PLUMBING & HEATING CORP.
Commercial & Residential
Vincent Tavella,
Master Plumber
101-11 100th St.
718-843-2542
vinnie545@aol.com
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B
R.P.Z. Backflow Tester #5346

OZONE PARK
CROSS BAY CHEMIST
PHARMACY
Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm
Frank P. Pantina, R.Ph./Owner
Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner
We Accept Most Insurances
Surgicals • FREE Delivery
We Speak Italian, Spanish, Polish
www.crossbaychemist.com
718-880-1644
Fax 718-880-1606
96-05 101 Avenue

DR. VINCENT EVANGELISTA
BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility
House Calls — Italian and Spanish Spoken
97-15 101 Ave., Ozone Park (718) 848-5700

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HARLEE DOOR CO., INC.
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
GARAGES EXTENDED AND WIDENED
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
97-30 134 Ave., Ozone Park
Bill Miller 718-843-1618
PARISHIONER AND RESIDENT

COLDWELL BANKER
NAPOLITANO REALTY, INC.
718-848-2000 OFFICE
718-848-3045 FAX
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated
Paul Kearns-Stanley
Thomas L. Kearns
Patrick J. Kearns

Leo F. KEARNS, Inc.
FUNERAL HOMES
Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill
61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park
800-640-9500 in NYS (718) 441-3300
www.LeoFKearns.com

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS
• Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento
• Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
• Excelente Programa de Pagos de Comisión! **¿ESTÁS INTERESADO?**
Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a **RECRUITING@JSPALUCH.COM**
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good "Cents"—
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"
Check us out at www.jspaluch.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
Download Our Free App or Visit **www.MY.ONEPARISH.com**

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts
CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**
www.CatholicCruisesandTours.com

BERGEN FUNERAL SERVICE INC
Since 1966
(718) 847-4244 **www.BergenFuneral.com** (718) 738-8383
Food & Beverage Permitted on Premises
102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

Tenemos Directores de Funerales que hablan Español
Serving you with the compassion and dignity that you deserve in your time of need

catholicmatch®
New York
CatholicMatch.com/myNY

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: **sales@jspaluch.com** **www.jspaluch.com**

For Information ... Call 800.524.0263

Your ad could be in this space!

BULLETIN #: 583450

CHURCH NAME & ADDRESS: St. Mary Gate of Heaven
103-12 101st Avenue
Ozone Park, NY 11416

BULLETIN EDITOR: Lissette Estevez
PHONE: 718.847.5957
EMAIL: jmarasigan@smghparish.org
BACK-UP: lestevez@smghparish.org

TRANSMISSION DAY/TIME: Thursday at 4:00 p.m.

PAGES SENT: 1-7

SOFTWARE USING: Apple Pages - Version 11.0
Adobe Acrobat

SPECIAL INSTRUCTIONS:

BULLETIN QUANTITY: 300